



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/477
7 September 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 12 предварительной
повестки дня*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 5 сентября 1984 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на Ваш настоятельный призыв от 16 февраля 1984 года, касающийся экономического и социального кризиса, постигшего Африку, и сообщить Вашему Превосходительству о некоторых мерах, предпринятых Японией в этой связи.

Япония полностью разделяет серьезную озабоченность и глубокое сочувствие международного сообщества в связи с положением народов Африки, которые на протяжении последних десяти лет страдают от последствий жестоких засух и голода. В качестве одной из мер в этой связи министр иностранных дел Японии г-н Синтаро Абэ объявил в мае на Конференции ОЭСР на уровне министров, что Япония в нынешнем году предоставит продовольственную помощь Африке в объеме более 100 млн. долл. США. Основные шаги, предпринятые правительством Японии за месяцы, прошедшие со времени Вашего призыва, включают следующее:

1. 16 марта правительство Японии приняло решение предоставить чрезвычайную продовольственную помощь на сумму 2 млн. долл. США Эфиопии, Сомали, Гане, Сенегалу и Мозамбику.
2. 9 марта правительство Японии приняло решение направить через Мировую продовольственную программу приблизительно 7,3 млн. долл. США в качестве продовольственной помощи беженцам в Сомали, Судане и Чаде.

* A/39/150.

3. На второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам Африки, проходившей в Женеве в июле этого года, член Парламента, заместитель министра иностранных дел Японии г-н Исимацу Китагава объявил о предоставлении УВКБ 6 млн. долл. США для помощи африканским беженцам; эта сумма распределяется следующим образом: а) приблизительно 1,5 млн. долл. США на общие программы, б) 1,2 млн. долл. США для Сомали, с) 1 млн. долл. США для Судана, д) 0,7 млн. долл. США для Заира, е) по 0,3 млн. долл. США для Уганды и Эфиопии и ф) по 0,5 млн. долл. США для Бурунди и Зимбабве. Он также объявил о предоставлении 6,5 млн. долл. США на цели продовольственной помощи, направляемой через МПП беженцам в Сомали, Судане и Чаде.

Кроме того, он подчеркнул, что в области проектов развития, связанных с проблемой беженцев, Япония придает особое значение проектам в таких областях, как водоснабжение, здравоохранение и санитария, которые будут осуществляться непосредственно в интересах беженцев, а также местного населения.

4. На семнадцатом заседании Комитета по политике и программам продовольственной помощи Мировой продовольственной программы японская делегация заявила, что она рассмотрит вопрос о **выделении** на нужды африканских стран 2 млн. долл. США в рамках взноса Японии в 1984 году в Международный чрезвычайный продовольственный резерв.

5. 10 августа правительство приняло решение выделить 400 тыс. порций галет из чрезвычайных запасов, находящихся в ведении муниципальных властей, для распределения через ЮНИСЕФ и Мировую продовольственную программу среди пострадавших от засухи в Сенегале, Мали и Эфиопии. Кроме того, японское правительство предоставит 100 тыс. долл. США на цели покрытия транспортных и смежных расходов.

6. Помимо этого, правительство Японии резко увеличило объем продовольственной помощи и помощи в области производства продовольствия африканским странам на двусторонней основе.

В целях обеспечения более глубокого понимания положения в Африке и ее проблем японским народом соответствующие неправительственные организации устроили проведение "Месячника Африки", который начнется 28 сентября. В течение месячника по всей Японии будет проведен ряд мероприятий, посвященных африканским проблемам, а именно, кинофестиваль, выставка по вопросам охраны природной среды в Африке, а также семинары по Африке.

/...

Кроме того, проводятся кампании по сбору средств на цели оказания помощи пострадавшим от жестоких засух в Африке; эти кампании получают наибольший размах в ходе "Месячника Африки". Так, например, группа добровольцев в министерстве иностранных дел Японии дважды в месяц проводит дни "пустых обедов" (в эти дни берутся очень простые блюда, а участники вносят в фонд помощи африканским странам сумму, которую они обычно бы платили за обед). Это мероприятие привлекло внимание общественности и в настоящее время аналогичные мероприятия проводятся в городах по всей Японии. Помимо этого, осуществляются мероприятия по сбору средств, вызывающие почти небывало широкий отклик у японской общественности.

Буду весьма признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 12 предварительной повестки дня.

Мидзио КУРОДА
Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель Японии при
Организации Объединенных Наций
